

# A LIST OF SPELLING DIFFERENCES BETWEEN KOINE AND EGYPTIAN GREEK VERBS

Leslie McFall

30 December 2014

The purpose of this list was to collect examples where Koine verbs were replaced in the NA28/Egyptian text without changing the meaning. The sole criterion was that the verb root, should be the same, along with the same tense, voice, mood, person, number, and case. The object was to eliminate any factor that would change the meaning of the Koine verb.

To date no scholar has put forward the possibility that the Egyptian text, as represented by the Nestle-Aland text, and the Koine text, as represented by the Robinson-Pierpont text, could represent two, very closely related Greek dialects. If there is a dialect difference between the Koine and the Egyptian texts this list should provide some of the data for it.

The readings for the NA28th text were obtained from the *Accordance* programme. There is no equivalent programme available for the RP text. The raw data was assembled using Jack A. Moorman's book, *8,000 Differences Between the N.T. Greek Words of the King James Bible and Modern Versions* (New Jersey: The Bible for Today/The Dean Burgon Society, 2006). This book was produced using George Curry's computer-generated comparison between Scrivener's Greek text and the Nestle-Aland Greek text (27th edition).

Unfortunately, there are a number of readings in Scrivener's text that are no longer regarded as belonging to the Majority Text. Care has been taken to eliminate these in this list.

The parsing is in the order of Tense, Voice, Mood, Person, Number, Gender, and Case.

TENSE: P = Present, I = Imperfect, F = Future, A = Aorist, R = Perfect, 1A = 1st aorist; 2A = 2nd aorist, etc.

VOICE: A = Active, M = Middle, P = Passive, E = Either middle or passive.

MOOD: I = Indicative, S = Subjunctive, O = Optative, M = Imperative, N = Infinitive, P = Participle.

PERSON: first (1), second (2), and third (3) person.

NUMBER: S = Singular, P = Plural.

CASE: N = Nominative, G = Genitive, D = Dative, A = Accusative, and V = Vocative.

The Bible books are abbreviated to three letters and digits.

The SIGLA is best explained by examining a couple of examples. In the column for the Egyptian reading, the line reads:

Reference	Parsed	KOINE	EGYPTIAN
MK 09:22	PMI2S	δυνασαι {2x}	δυνη (2 out of 2x) + Mk 9:23

Under the EGYPTIAN column "δυνη (2 out of 2x)" means that δυνη occurs two times in the NA28 text, and these replace the KOINE δυνασαι twice {2x}. This layout does not tell us the total times that δυνη occurs in the RP text. The estimated KOINE total is placed inside curly brackets, e.g., {2x} in the above example.

Another example:

Reference	Parsed	KOINE	EGYPTIAN
REV 02:04	AAI2S	αφηκας*	αφηκες (1x)

Under KOINE is αφηκας. It is followed by an asterisk, which indicates that this form does not appear anywhere in the NA28th edition of the Greek N.T. Under the EGYPTIAN column is αφηκες, followed by the number of times αφηκες replaces αφηκας.

Horizontal lines are for convenience only to bring related lines together.

Reference	Parsed	KOINE	EGYPTIAN
REV 02:04	AAI2S	αφηκας*	αφηκες (1x)
LK 11:04	PAI1P	αφιεμεν*	αφιομεν (1x)
MT 25:32	FAI3S	αφοριει*	αφορισει (1x)

The LXX has MT αφηκας 4x (Tob 11:2; Ps 31:5; 84:3; Sir 27:19), but none of αφηκες.

The LXX has only αφιουσιν (1 Esdr 4:7), which is analogous with the NA text. LXX has one direct parallel with MT with αφιεμεν (at 1 Mac 13:19).

The LXX has a direct parallel with the MT αφοριει (13x: Lev 13:4, 5, 11, 21, 26, 31, 33, 50, 54; 14:12; Isa 56:3), but none with NA.

LK 17:04	AAS3S	αμαρτη 2A {2x}	αμαρτηση (1 out of 2x) + 1 Jn 2:1
----------	-------	----------------	-----------------------------------

The LXX has 20 direct hits with MT αμαρτη. LXX has no parallel to NA αμαρτηση.

REV 11:12	AAM2P	αναβητε 2A {2x}	αναβατε (1x) + Jn 7:8
-----------	-------	-----------------	-----------------------

The LXX has 18 direct hits with MT, but none with NA.

ACT 10:39	AAI3P	ανειλον*	ανειλαν 2A (1x)
ACT 02:23	AAI2P	ανειλετε*	ανειλατε 2A (1x)
ACT 07:21	AMI3S	ανειλετο*	ανειλατο 2A (1x)

The LXX has 6 direct hits with MT ανειλον, and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT ανειλετε, but none with NA.

The LXX has no direct hits with MT ανειλετο, but one with NA (Exod 2:5).

MK 06:40	AAI3P	ανεπεσον {2x}	ανεπεσαν 2A (2 out of 2x) + JN 6:10
----------	-------	---------------	-------------------------------------

The LXX has one direct hit (1 Mac 1:11) with NA ανεπεσαν, and none with MT.

ACT 18:14	AMI1S	ηνεσχομην*	ανεσχομην 2A (1x)
LK 02:16	AAI3P	ανευρον*	ανευραν 2A (1x)

The LXX has no direct hits with MT ηνεσχομην and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT ηνεσχομην and none with NA.

JN 09:21	AAI3S	ηνοιξεν {15x}	ηνοιξεν (15x) (SAME FORM)
JN 09:30	AAI3S	ανεωξεν {1x}	ηνοιξεν (1x)
ACT 05:19	AAI3S	ηνοιξεν {1x}	ανοιξας (AAPSMN)(1 out of 1x)
MT 05:02	AAI3S	ανοιξας {5x}	ανοιξας (5 out of 5x)(SAME FORM)

The LXX has 18 hits for MT ηνοιξεν.

The LXX has 5 hits for MT ανεωξεν, but none for NA.

The LXX has 18 hits for MT ηνοιξεν, and three for NA ανοιξας (Job 30:11; 32:20; Dan 3:25).

MT 20:33	APS3P	ανοιχθωσιν*	ανοιγωσιν (1x)
HEB 12:16	AMI3S	απεδοτο*	απεδετο (1x)
MK 03:05	API3S	αποκατεσταθη*	απεκατεσταθη (3 out of 3x)
LK 06:10	API3S	αποκατεσταθη*	απεκατεσταθη (3 out of 3x)
MT 12:13	API3S	αποκατεσταθη*	απεκατεσταθη (3 out of 3x)
ACT 09:18	AAI3P	απεπεσον* 2A	απεπεσαν 2A (1x)
ACT 16:36	RAI3P	απεσταλκασιν*	απεσταλκαν (1x)

The LXX has no direct hits with MT ανοιχθωσιν and none with NA.

The LXX has 11 hits for MT απεδοτο, but none for NA.

The LXX has 2 hits (Dan 4:36, 37) for MT απεδοτο, but none for NA.

The LXX has no direct hits with MT απεπεσον and none with NA.

The LXX has 1 hit (Judith 11:14) for MT απεσταλκασιν, but none for NA though it does have απεσταλκας.

MT 08:32	AAI3P	απηλθον 2A {14x}	απηλθον 2A (14 out of 14x)(SAME FORM)
MT 22:22	AAI3P	απηλθον 2A	απηλθαν 2A (3 out of 3x)
REV 21:01	AAI3P	απηλθον 2A	απηλθαν 2A (3 out of 3x)
REV 21:04	AAI3P	απηλθον 2A	απηλθαν 2A (3 out of 3x)

The LXX has 11 hits for MT απηλθον.

The LXX has 11 hits for MT απηλθον. The LXX has 2 hits for NA απηλθαν.

MK 09:12	PAI3S	αποκαθιστα*	αποκαθιστανει (1x)
2CO 03:06	PAI3S	αποκτεινει*	αποκτεννει (1x)
REV 06:11	PMI	αποκτεινεσθαι*	αποκτεννεσθαι (1x)
MT 10:28	PAPPNG	αποκτεινοντων {1x}	αποκτεινοντων (1x)(SAME FORM)
MT 10:28	PAPPNG	αποκτεινοντων {1x}	αποκτεννοντων (1x)

The LXX has no direct hits with MT αποκαθιστα and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT αποκτεινει and one with NA (Wis 16:14).

The LXX has no direct hits with MT αποκτεινεσθαι and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT αποκτεινοντων and none with NA, but LXX does have αποκτεννειν, αποκτεννουσιν, and αποκτεννων.

MK 04:27	PAS3S	βλαστανη*	βλαστα (1x)
2CO 01:17	PMPSMN	βουλευομενος* {8x}	βουλομενος (8 out of 8x)
LK 06:35	PAM2P	δανειζετε*	δανιζετε (1x)
LK 06:34	PAI3P	δανειζουσιν*	δανιζουσιν (1x)
REV 03:09	PAI1S	διδωμι {9x}	διδω (1 out of 9x)
ACT 04:35	IMI3S	διεδιδοτο*	διεδιδετο (1x)
JN 06:18	IEI3S	διηγειρετο*	διηγειρετο (IMI3S) (1x)
ACT 07:56	RPPPMA	ανεωγμενους*	διηνοιγμενους (with augment)(1x)
MT 24:43	API	διορυγηναι* 2A	διορυχθηναι (2 out of 2x) + Lk 12:39

The LXX has no direct hits with MT βλαστανη and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT βουλευομενος but it does have βουλευομενους. LXX has 9 hits with NA (1 Sam 2:25' 2 Sam 20:11; 1 Kgs 13:33; 1 Mac 7:5; 2 Mac 12:35; 14:39; 3 Mac 5:47; Prov 18:1; and Wis 14:19).

The LXX has no direct hits with MT δανειζετε and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT δανειζουσιν and none with NA.

The LXX has 33 hits for MT διδωμι. The LXX has no hits for NA.

The LXX has no direct hits with MT διεδιδοτο and none with NA.

The LXX has no direct hits with MT διηγειρετο and none with NA.

The LXX has 1 hit for MT ανεωγμενους. The LXX has no hits for NA.

The LXX has no direct hits with MT διορυγηναι and none with NA.

MT 05:36	PMI2S	δυνασαι {7x}	δυνασαι {7x}(SAME FORM)
MK 09:22	PMI2S	δυνασαι {2x}	δυνη (2 out of 2x) + Mk 9:23
LK 16:02	PMI2S	δυνηση {1x}	δυνη (1x)
REV 02:02	PMI2S	δυνη {1x}	δυνη (1x)

The LXX has 6 hits for MT δυνασαι (Job 10:13; 35:6, 14; 42:2; Wis 11:23; 14:4).

The LXX has 19 hits for MT δυνασαι (Job 10:13; 35:6, 14; 42:2; Wis 11:23; 14:4). The LXX has 4 hits for NA δυνη (Deut 14:24; Esth 6:13; Job 33:5; Dan 5:16).

ACT 05:33	IMI3P	εβουλευοντο {2x}	εβουλοντο (1 out of 2x)
ACT 27:39	IMI3P	εβουλευοντο	εβουλευοντο (SAME FORM)

The LXX has 1 hit for MT εβουλευοντο (1 Mac 8:15), and 1 hit for NA εβουλοντο (Isa 42:24).

MK 12:01	AMI3S	εξεδοτο* 2A	εξεδετο (3 out of 3)
MT 21:33	AMI3S	εξεδοτο* 2A	εξεδετο (3 out of 3)
LK 20:09	AMI3S	εξεδοτο* 2A	εξεδετο (3 out of 3)
The LXX has 1 hit for MT εξεδοτο (Ex 2:21), and 1 hit for NA εξεδετο (1 Mac 10:58).			
ACT 23:27	AMI1S	εξειλομην* 2A	εξειλαμην 2A (1x)
ACT 07:10	AMI3S	εξειλετο* 2A	εξειλατο (2 out of 2x) + Acts 12:11

The LXX has no direct hits with MT εξειλομην but 4 with NA (Judg 6:9; 1 Sam 10:18; Isa 48:10; Jer 41:13)..

The LXX has 1 hit for MT εξειλετο (3sg aor mid ind./Dan 3:88), and 25 hit for NA εξειλατο ((3sg aor mid ind./ 4 in Penta.). If Daniel is the Theodotion version then the LXX + NA prefer the spelling εξειλατο. The root is: εξαιρεω.

#### **THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

2CO 06:17	AAM2P	εξελθετε* 2A {7x}	εξελθατε 2A (7 out of 7x)
The LXX has 2 hits for MT εξελθετε (Neh 8:15; Dan 3:93), and 12 hits for NA εξειλατο.			

#### **THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

ACT 12:07	AAI2P	εξεπεσον*	εξεπεσαν 2A (1x)
The LXX has 1 hit for MT εξεπεσον (Sir 34:7), and 1 hit for NA εξεπεσαν (Dan 7:20).			

ACT 16:40	AAI3P	εξηλθον {25x}	εξηλθον 2A (23 out of 25x) (SAME FORM)
ACT 16:40	AAI3P	εξηλθον	εξηλθαν 2A (2x) + 1 Jn 2:19

The LXX has 60 hits for MT εξηλθον, and 6 hit for NA εξηλθαν (1 Sam 7:11; 2 Sam 10:8; 11:23; 20:7; 2 Kgs 7:12; Tob 5:17)).

MT 26:55	AAM2P	εξηλθετε 2A	εξηλθατε 2A (5 out of 5x)
MT 11:07	AAM2P	εξηλθετε 2A	εξηλθατε 2A (5 out of 5x)
MT 11:08	AAM2P	εξηλθετε 2A	εξηλθατε 2A (5 out of 5x)
MT 11:09	AAM2P	εξηλθετε 2A	εξηλθατε 2A (5 out of 5x)
MK 14:48	AAM2P	εξηλθετε 2A	εξηλθατε 2A (5 out of 5x)

The LXX has 2 hits for MT εξηλθετε (Dt 9:7; 16:3), and 1 hit for NA εξηλθατε (Ex 13:3).

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

LK 07:24	RAI2P	εξεληλυθατε	εξηλθατε 2A (4 out of 4x)
LK 07:25	RAI2P	εξεληλυθατε	εξηλθατε 2A (4 out of 4x)
LK 07:26	RAI2P	εξεληλυθατε	εξηλθατε 2A (4 out of 4x)
LK 22:52	RAI2P	εξεληλυθατε	εξηλθατε 2A (4 out of 4x)

The LXX has no direct hits with MT εξεληλυθατε and one with NA εξηλθατε (2pl aor act ind/Ex 13:3).

1PT 01:10	AAI3P	εξηρευνησαν*	εξηραυνησαν (1x)
ACT 08:09	PAPSMN	εξιστων*	εξιστανων (1x)
ACT 03:23	FPI3S	εξολοθρευθησεται*	εξολεθρευθησεται (1x)
MK 09:12	APS3S	εξουδενωθη*	εξουδενηθη (1x)
LK 08:38	IMI3S	εδεετο*	εδειτο (1x)
LK 08:29	IEI3S	εδεσμειτο*	εδεσμευτο (1x)
1CO 03:02	IMI2P	ηδυνασθε*	εδυνασθε (1x)

The LXX has 1 hit for MT εξηρευνησαν (Psa 63:7), and no hit for NA εξηραυνησαν.

The LXX has 0 hit for MT εξιστων, and no hit for NA εξιστανων.

The LXX has 0 hit for MT εξολοθρευθησεται, but it does have the analogous form εξολοθρευθησονται. There are no hits for NA εξολεθρευθησεται.

The LXX has 0 hit for MT εξουδενωθη, but it does have the analogous form εξουδενωθησονται.  
but no hit for NA εξουδενηθη.

The LXX has 2 hit for MT εδεετο (Judith 12:8; Job 19:16), and 3 hits for NA εδειτο (Gen 25:21;  
Esth 14:1; Dan 6:11).

The LXX has 0 hit for MT εδεσμειτο, and no hit for NA εδεσμευето but it does have the  
analagous form εδεсмевон (3 Mac 5:5).

The LXX has no hits, but it has 5 hits for MT ηδυνασθη (Ex 40:35; 1 Mac 6:3; 2 Sam 3:11; Hos 5:13;  
12:5), and no hits for NA, but it has 2 hits for NA εδυνασθη (Judg 1:32; 2 Chr  
20:37).

ACT 26:32	IMI3S	εδυνατο	εδυνατο (no change/Swanson)
MT 22:46	IMI3S	εδунато	εδунато (no change)
MK 05:03	IMI3S	εδунато	εδунато (no change)
REV 05:03	IMI3S	εδунато	εδунато (no change)
REV 07:09	IMI3S	εδунато (ηδ- marg.)	εδунато (no change)
REV 14:03	IMI3S	εδунато (ηδ- marg.)	εδунато (no change)
REV 15:08	IMI3S	εδунато (ηδ- marg.)	εδунато (no change)
JN 11:37	IMI3S	ηδυνατο	εδунато (4 out of 11x)
MK 06:05	IMI3S	ηδυннато	εδунато (4 out of 11x)
MK 01:22	IMI3S	ηδυннато	εδунато (4 out of 11x)
MT 26:09	IMI3S	ηδυннато	εδунато (4 out of 11x) The mixture of εδ- and ηδ- in the Koine is unexpected.

The LXX has 6 hit for MT εδυннато (Gen 36:7; Jud 1:19; 1 Kgs 5:17; 2 Mac 9:10; 4 Mac 2:20; Sir  
31:10), and 13 hits for MT ηδυннато.

EPH 03:13	PAI	εκκακεиn*	εγκακεиn (2 out of 2x) + Lk 18:1
2TH 03:13	AAS2P	εκκакησηte*	εγκακησηte (1x)
2CO 04:01	PAI1P	εκκакоумеn*	εγκакоумеn (2 out of 2x) + 2 Cor 4:16
GAL 06:09	PAS1P	εκкакѡмеn*	εγкакѡмеn (1x)
1PT 03:07	PMI	εκкоптесθai*	εγкоптесθai (1x)

The LXX has 0 hit for MT εκκакеиn, and no hit for NA εγκακеиn, but the switch is clear that it  
must be tested in TLG.

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

ACT 04:20	AAP1P	ειδомεн {9x}	ειδαμεн 2A (1 out of 9x)
The LXX has 13 hit for MT ειδомεн, and 1 hit for NA ειδαμεн (1 Sam 10:14).			

LK 10:24	AAI3P	ειδон 2A {76x}	ειδон 2A (76x; SAME FORM)
MT 13:17	AAI3P	ειδон 2A {5x}	ειδαν 2A (5 out of 5x)

The LXX has 207 hit for MT ειδон, and 7 hit for NA ειδαн (1 Sam 6:19; 19:20; 2 Sam 10:6, 14, 19;  
Judith 6:12; Ps 34:21).

MK 09:14	AAI3SG	ειдeн 2A {42x}	εиdeн 2A (41 out of 42x)
MK 09:14	AAI3SG	ειδен 2A	εиdен 2A (1 out of 42x)

2TH 02:13	AMI3S	ειлeто* 2A	εилато 2A (1x)
LK 16:20	REPSMN	ηλκωμeноs*	εилкωмeноs (1x)

The LXX has 0 hit for MT ειлeто, and 1 hit for NA εилато (Dt 26:18)  
The LXX has 0 hit for MT ηλκωмeноs, and no hit for NA εилкωмeноs.

MT 16:11	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x) <sup>1</sup>
MT 28:07	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 01:15	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 01:30	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 01:50	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 03:07	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 03:12	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 03:28	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 06:36	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 08:24	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 09:27	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 10:25	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 10:36	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 11:40	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 11:42	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 13:33	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 14:02	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 14:26	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 14:28	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 15:20	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 16:04a	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 16:04b	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 16:15	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 16:19	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 18:08	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
JN 18:21	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
ACT 11:08	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
ACT 20:10	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
ACT 22:19	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
GAL 02:14	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
HEB 03:10	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
HEB 10:07	AAI1S	ειποн 2A	ειποн 2A (32 out of 32x)
MT 02:05	AAI3P	ειποн 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes <sup>2</sup>
MT 09:03	AAI3P	ειποн 2A	ειπаn 2A (95 out of 95x) split
MT 12:02	AAI3P	ειποн 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
MT 13:10	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
MT 15:34	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) split
MT 16:14	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) no evidence
MT 17:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) split
MT 21:16	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes

<sup>1</sup> These 32 cases should have been changed by the Egyptian editor into ειπαν. Their retention shows that the Egyptian editor was familiar with the Palestinian (Koine) conventions of writing Greek literature. It also reveals that the Egyptian recension, once made, did not undergo another revision. Any change to these 32 ‘exceptions’ would have been made by individual Egyptian copyists.

<sup>2</sup> ‘Yes’ means that the substitution is correct as regards the manuscript evidence. ‘Split’ means that Vaticanus and Sinaiticus do not agree on the substitution, and one or the other will support the Koine reading.

MT 21:27	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
MT 25:08	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
MT 26:35	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
MT 26:61	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
MT 26:66	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
MT 27:04	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
MT 27:06	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
MT 27:21	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
MK 08:05	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 08:28	AAI3P	απεκριθησαν	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 10:04	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 10:37	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 10:39	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 11:06	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
MK 12:07	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 12:16	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
MK 16:08	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
LK 01:61	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
LK 03:12	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
LK 05:33	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
LK 06:02	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
LK 07:20	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 09:12	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
LK 09:13	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 09:19	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 09:54	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 17:05	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 18:26	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
LK 19:25	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 19:33	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 19:34	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 19:39	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 20:02	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 20:16	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 20:24	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 20:39	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 22:09	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 22:35	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split
LK 22:38	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 22:49	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 22:70	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 22:71	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 24:05	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 24:19	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
LK 24:32	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 01:22	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 01:25	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 01:38	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 02:18	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 02:20	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 03:26	AAI3P	ειπον 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) split

JN 04:52	AAI3P	ειποн 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
JN 06:60	AAI3P	ειποн 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) no evidence
JN 07:52	AAI3P	ειποн 2A	ειπαν 2A (95 out of 95x) Yes
JN 08:39	AAI3P	ειποн 2A	ειπαн 2A (95 out of 95x) Yes
JN 08:41	AAI3P	ειποн 2A	ειπаn 2A (95 out of 95x) split
JN 08:48	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 09:12	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 09:20	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 09:22	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) no evidence
JN 09:23	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 09:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 09:34	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 11:12	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) split
JN 11:37	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) no evidence
JN 11:46	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) split
JN 12:19	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 16:17	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 18:07	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) no evidence
JN 18:30	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
JN 19:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) split
ACT 01:11	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 01:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 04:23	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 04:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 05:29	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 06:02	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) split
ACT 10:22	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 12:15	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 13:46	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 16:20	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 16:31	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 17:32	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 19:03	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 23:04	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 23:14	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
ACT 28:21	AAI3P	ειпоn 2A	ειпаn 2A (95 out of 95x) Yes
MT 12:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes <sup>3</sup>
MT 13:27	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes
MT 17:19	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) split
MT 21:38	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes
MT 26:73	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes
LK 11:15	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) split
LK 24:24	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes
JN 06:25	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes
JN 06:28	AAI3P	ειпоn 2A	ειпоn 2A (26 out of 26x) Yes

<sup>3</sup> 'Yes' means that the substitution is correct as regards the manuscript evidence. 'Split' means that Vaticanus and Sinaiticus do not agree on the substitution, and one or the other will support the Koine reading.

JN 06:30	AAI3P	ειπον 2A	ειπον 2A (26 out of 26x) Yes
JN 06:34	AAI3P	ειπον 2A	ειπον 2A (26 out of 26x) Yes
JN 07:03	AAI3P	ειπον 2A	ειπον 2A (26 out of 26x) Yes
JN 07:35	AAI3P	ειπον 2A	ειπον 2A (26 out of 26x) Yes
JN 07:45	AAI3P	ειπον 2A	ειποн 2A (26 out of 26x) Yes
JN 08:13	AAI3P	ειποн 2A	ειπоn 2A (26 out of 26x) Yes
JN 08:52	AAI3P	ειποн 2A	ειπоn 2A (26 out of 26x) split
JN 08:57	AAI3P	ειποн 2A	ειπоn 2A (26 out of 26x) split
JN 09:26	AAI3P	ειποн 2A	ειпoн 2A (26 out of 26x) Yes
JN 09:28	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) split
JN 09:40	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) split
JN 18:25	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) Yes
JN 18:31	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) Yes
JN 18:34	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) Yes
ACT 02:37	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) Yes
ACT 04:19	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) split
ACT 21:20	AAI3P	ειпoн 2A	εипoн 2A (26 out of 26x) split
ACT 26:15	AAI1S	ειпoн	εипa 2A (2 out of 2x) + Mk 9:18
JN 10:34	AAI1S	ειпa	εипa 2A (LXX quotation) <sup>4</sup>
ACT 28:26	AAM2S	ειпe	εипoн 2A (imperatives)(2x) + Lk 22:67
LK 12:13	AAM2S	ειпe 2A {15x}	εипe 2A (imperatives)(15x)

MT 07:13	AAM2P	εισελθετε*	εισελθαтe 2A (1x)
MK 13:15	AAM3S	εισελθετω*	εισελθатω 2A (1x)
LK 11:52	AAM2P	εισηλθεтe*	εισηлthetaтe 2A (1x)

The LXX has 2 hit for MT εισελθετε (Isa 2:10; Jer 48:6), and 10 hit sfor NA εισελθαтe.

The LXX has 2 hit for MT εισελθетω (2 Kgs 11:5; 2 Chr 23:6), and 4 hits for NA εισελθатω (Esth 1:19; Ps 78:11; 87:3; Isa 26:2).

JN 15:22	IAI3P	ειχοн {21x}	ειχосав (2 out of 21x) + Jn 15:24
The LXX has 15 hit for MT ειλεтo, and 0 hit for NA ειχосав (Dt 26:18)			

ACT 24:21	AAI1S	εκрaξa*	εкeкraξa (1x)
MT 13:54	PEI	εκπληтteσθαι*	εкplησseσθai (1x)

The LXX has 0 hit for MT εκрaξa, and 22 hit for NA εкeкraξa.

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

MT 13:54	PEI	εκпlηтteσθai*	εкplησseσθai (1x)
<b><u>MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION</u></b>			

The LXX has 0 hit for MT εκпlηтteσθai, and 1 hit for NA εкplησseσθai (2 Mac 7:12).  
DOUBLE -TT- AND -SS-

JN 12:13	IAI3P	εκрaζoн {8x}	εκrаuγaζoн (1 out of 8x)
REV 20:09	AAI3P	εкуklωσaн {2x}	εкуkleuσaн (1 out of 2x)
The LXX has 1 hit for MT εκрaζoн (Jud 18:22), and 0 hit for NA εκrаuγaζoн but it has an analogous form in εκrаuγaσeн.			
The LXX has 28 hit for MT εкуklωσaн, and 1 hit for NA εкуkleuσaн (2 Kgs 3:25).			

<sup>4</sup> Jesus is quoting the LXX here which reads, εγω ειπa θeoi εoтe (Ps 81:6; Heb 82:6). Consequently, this is only an exception to the observation that throughout the N.T. the Egyptian indicative for 'I said' is always ειпoн.

MT 23:35	PPPSNN	εκχυνομενον*	εκχυννομενοн (4 out of 4x)
MT 26:28	PPPSNN	εκχυνομενοн*	εκχуинноменон (4 out of 4x)
MK 14:24	PPPSNN	εκχυнноменон*	εκχуинноменон (4 out of 4x)
LK 22:20	PPPSNN	εκχунноменон*	εкхунноменон (4 out of 4x)

The LXX has 0 hit for MT εκχυнноменон, and 0 hit for NA εкхунноменон.

REV 06:14	PEPSNN	ελιссоменон* =RP mg	εлиссоменон =RP text
PHM 00:18	PAM2S	ελλογει*	εллога (1x)

JN 07:39	IAI3P	εμελлоn {3x}	εμελлон (1x) ('they were about to')
ACT 21:27	IAI3P	εμεллoн	εμеллoн (1x) ('they were about to')
REV 03:02	IAI2S	εμεллeз =RP text	εμеллoн (1x) (IAI3P)(=RP mg)
REV 10:04	IAI1S	εμеллoн	ημελлон (1x; 'I was about to')

LK 01:27	RMPSFA	μεμнηстeумeнηн*	εμнηстeумeнηн (1x)
LK 02:05	RMPSFA	μεμнηстeумeнη*	εμнηстeумeнη (1x)
MK 15:17	PAI3P	ενδουσιν*	εндиδускоусиn (1x)
MK 06:27	AAN	ενeχθηnai*	εнeγkai (1x)

The LXX has 1 hit for MT μεμнηстeумeнηн (Dt 22:25),, and 0 hit for NA εμнηстeумeнηн.

The LXX has 0 hit for MT ενeχθηnai, and 10 hit for NA εнeγkai .

The LXX has 0 hit for MT ενδouсиn, and 10 hit for NA εнdiδuskoусiн .

1CO 09:01	RAI1S	εωρακa {4x}	εoρaκa (1 out of 4x)
COL 02:01	RAI3P	εωρaκaсiн {2x}	εoρaκaн (1 out of 2x)
COL 02:18	RAI3S	εωρaκeн {8x}	εoρaκeн (1 out of 8x)

The LXX has 23 hits for MT εωρaκa, and 6 hit for NA εoρaκa.

The LXX has 9 hits for MT εωρaκaсiн, and 0 hit for NA εoρaκaсiн, which is an analogous form.

The LXX has 5 hits for MT εωρaκeн, and 5 hit for NA εoρaκeн (Tob 4:4; Job 19:27; 42:5; Sir 16:5;

### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

LK 10:06	FMI3S	επaнaπaуeтaи*	επaнaπaуeтaи (1x)
ROM 15:03	AAI3P	επeπeсoн*	εпeпeсaн 2A (1x)

The LXX has 1 hits for MT επaнaπaуeтaи (2 Kgs 5:18), and επaнaπaуaтaи, which is an analogous form; and 0 hit for NA.

REV 01:17	AAI1S	εпeсa {3x}	εпeсa 2A Both texts read εпeсa at Rev 1:17
REV 19:10	AAI1S	εпeсa [RP text; εпeсoн marg.]	εпeсa 2A Both texts read εпeсa at Rev 19:10
ACT 22:07	AAI1S	εпeсa [RP text; εпeсoн marg.]	εпeсa 2A Both texts read εпeсa at Rev 19:10
REV 22:08	AAI1S	εпeсoн* 1A	εпeсa 2A (1x)
REV 05:08	AAI3P	εпeсoн* 1A	εпeсaн 2A
REV 05:14	AAI3P	εпeсoн* 1A	εпeсaн 2A
REV 06:13	AAI3P	εпeсoн* 1A	εпeсaн 2A
REV 07:11	AAI3P	εпeсoн* 1A	εпeсaн 2A
REV 11:16	AAI3P	εпeсoн* 1A	εпeсaн 2A
REV 16:19	AAI3P	εпeсoн* 1A	εпeсaн 2A
REV 17:10	AAI3P	εпeсoн* 1A (RP text)	εпeсaн 2A (RP mg) <sup>5</sup>

<sup>5</sup> It is highly unlikely that the Palestinian Koine used εпeсaн. The Palestinian Koine form εпeсoн does not occur in the Egyptian text.

REV 19:04	AAI3P	επεσον* 1A (RP text)	επεσαν 2A (RP mg)
1CO 10:08	AAI3P	επεσον* 1A	επεσαν 2A
MT 17:06	AAI3P	επεσον* 1A	επεσαν 2A
JN 18:06	AAI3P	επεσον* 1A	επεσαν 2A
HEB 11:30	AAI3P	επεσον* 1A	επεσαν 2A

The LXX has 39 hits for MT επεσον, and 27 hits for NA επεσαν.

The verb επεσον occurs in Gen, Num (ch. 17), Judg (2x, chaps 9, 13), 1 Chr (5x), 2 Chr (4x, chaps 7, 13, 14, 29), Judith (2x), Tob, 1 Mac (19x), Ps (ch. 35), Ezek (2x, chaps 23, 27) = 39 total.

The verb επεσαν occurs in EXOD, LEV, Num (2x, chap 16, 20), Judg (2x; chap 12, 20), 1 Sam (2x), 2 Sam (6x), 2 Chr (1x = 20:18), 1 Mac (2x, chap 4 [2x]), Ps (3x, chaps 19, 26, 77), Sir (2x), Hos, Jer, Ezek (2x, chap 31, 39).

**CONCLUSION:** The cases are too mixed, and too random, to spot any criterion. See Judges, 2 Chron., 1 Mac., Pss, Ezek (though Ezek was written by two Gk scribes).

---

ACT 14:19	AAI3P	επηλθον* 2A	επηλθαν 2A (1x)
ROM 10:14	AMI3P	επικαλεσονται*	επικαλεσωνται (1x)
MK 02:21	PAI3S	επιρραπτει*	επιραπτει (1x)

The LXX has 1 hits for MT επηλθον (Wis 19:13), and 0 hits for NA επηλθαν.

The LXX has 1 hits for MT επικαλεσονται (Isa 55:5; 3pl fut mid ind), and 2 hits for NA επικαλεσωνται (1 Kgs 8:82; Jud 3:8; 3pl aor mid subj).

The LXX has 0 hits for MT επιρραπτει but it has many analogous forms, and 0 hit for NA επιραπτει, with no analogous forms.

---

1PT 05:07	AAPPMN	επιρριψαντες*	επιριψαντες (2 out of 2x) +Lk 19:35
-----------	--------	---------------	-------------------------------------

The LXX has 0 hits for MT επιρραπτει but it has many analogous forms, and 0 hit for NA επιραπτει, with no analogous forms.

---

MT 15:07	AAI3S	προεφητευσεν*	επροφητευσεν (1x)
MT 11:13	AAI3P	προεφητευσαν*	επροφητευσαν (1 out of 4x)
MK 07:06	AAI3P	προεφητευσαν*	επροφητευσεν (3 out of 4x)
LK 01:67	AAI3P	προεφητευσαν*	επροφητευσεν (3 out of 4x)
JN 11:51	AAI3P	προεφητευσαν*	επροφητευσεν (3 out of 4x)

LXX has 1 hit for προεφητευσεν (Sir 46:20), but 11 for NA (1 Sam (2x), 2 Chr (ch 20), 1 Esdr, Ezra, Sir (48), Jer (5x)).

The LXX has 0 hits for MT προεφητευσαν, and 6 hit for NA επροφητευσαν (3pl aor act ind)

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

---

MT 26:67	AAI3P	ερραπισαν*	εραπισαν (1x)
----------	-------	------------	---------------

The LXX has 0 hits for MT ερραπισαν but it has many analogous forms, and 0 hit for NA εραπισαν, with no analogous forms.

---

JN 05:39	PAI2P	ερευνατε*	εραυνατε (1x)
JN 07:52	AAM2S	ερευνησον*	εραυνησον (1x)

The LXX has 0 hits for MT ερευνατε, but it has many analogous forms, and 0 hit for NA εραυνατε but it has one analogous form εραυνησεις (Deut 13:15).

---

REV 02:23	PAPSMN	ερευνων {2x}	εραυνων (2 out of 2x) + Rom 8:27
-----------	--------	--------------	----------------------------------

---

1PT 01:11	PAPPMN	ερευνωντες*	εραυνωντες (1x)
-----------	--------	-------------	-----------------

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

---

ROM 09:12	API3S	ερρηθη {10x}	ερρεθη (2 out of 10x) + Rom 9:26
-----------	-------	--------------	----------------------------------

MT 05:21 API3S ερρεθη ερρεθη (8 out of 10x) (SAME FORM)  
No LXX support for either.

EPH 04:18 REPPMN εσκοτισμενοι\* εσκοτωμενοι (1x)  
LXX supports MT 2 hits (3 Mac 4:10; Ps 73:20), no NA but analaogy εσκοτωται.

1CO 11:26 PAS2P εσθιητε {1x} εσθιητε (1x)(SAME FORM)  
LK 22:30 PAS2P εσθιητε {1x} εσθητε (1x)  
LXX has 0 hits for MT εσθιητε, but 1 hit for NA εσθητε (Num 15:19).

MT 27:11 AAI3S εστη 2A {11x} εσταθη 1A (2 out of 11x) + Mt 2:9  
REV 08:03 AAI3S εσταθη 1A {1x} εσταθη 1A (SAME FORM)  
LXX supports MT 97 hits εστη (3sg aor act ind), 7 hits for NA εσταθη (3sg aor pass ind)

LK 09:51 AAI3S εστηριξεν\* εστηρισεν (1x)  
LXX has 0 hits for MT εστηριξεν (3sg aor act ind), but has analaogy with εστηριξα (1sg aor act ind), but 3 hits for NA εστηρισεν (1 Mac 14:14, 26; Prov 15:25; 3sg aor act ind).

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

MT 24:15 RAPSNA εστωσ {10x} εστος (RAPSNA)(1 out of 10x)  
REV 14:01 RAPSNA εστηκος εστος (RAPSNA)(1x)  
REV 05:06 RAPSNA εστηκος εστηκος (1x)(SAME FORM)  
LXX supports εστωσ 4x, but not NA

MK 09:01 RAPPMG εστηκοτων {2x} εστηκοτων (2x)(SAME FORM) Mk 11:5  
MT 27:47 RAPPMG εστωτων {2x} εστηκοτων (2x) + Lk 9:27  
LXX has 1 hits for MT εστωτων (Dan 7:16; pf act ptc m. pl. gen), but 6 hits for NA εστηκοτων (2 Chr 1:8; Zech 3:7; 14:12; Jer 35:5; 39:12; 43:21; pf act ptc m. pl. gen).

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

MK 06:56 IAI3P ετιθουν ετιθεσαν (1x)  
ACT 03:02 IAI3P ετιθουν ετιθουν (2x)(SAME FORM)  
LXX supports neither.

HEB 11:05 RAI ευηρεστηκεναι\* ευαρεστηκεναι (1x)  
LXX supports neither.

LK 09:36 RAI3P εωρακασιν (Att.) εωρακαν (1x)  
JN 15:24 RAI3P εωρακασιν (Att.) εωρακασιν (1x)(SAME FORM)  
LXX supports MT εωρακασιν 9x; LXX supports NA 1x (Deut 11:7).

1CO 07:28 AAS2S γηνης\* γαμησης (1x)  
MT 22:25 AAPSMN γαμησας γημας (1x)  
1CO 07:33 AAPSMN γαμησας γαμησας (1x)(SAME FORM)  
LXX no support for MT γαμησας. LXX support for NA γημας is 0 hits

MK 05:43 AAS3S γνω γνοι (3 out of 3x)  
MK 09:30 AAS3S γνω γνοι  
LK 19:15 AAS3S γνω γνοι  
JN 07:51 AAS3S γνω γνω (4x)(SAME FORM) NA28 & Koine both have γνω at Jn 7:51; 11:57; 14:31; 2 Cor 2:9.  
LXX 17 hits support for MT γνω. LXX support for NA γνοι is 0 hits

1CO 04:11 PAI1P γυμνητευομεν\* γυμνιτευομεν (1x)

LXX supports neither.

JN 12:18	AAI3S	ηκουσεν {1x}	ηκουσαν (1x)
MT 13:15	AAI3S	ηκουσαν {17x}	ηκουσαν (17x)(SAME FORM)

LXX support for MT ηκουσεν 177 hits . LXX support for NA ηκουσαν is 87 hits.

ACT 28:14	AAI1P	ηλθομεν 2A {1x}	ηλθαμεν (1x)
MT 02:02	AAI1P	ηλθομεν 2A {9x}	ηλθομεν (SAME FORM)

LXX support for MT ηλθομεν is 7 hits (Gen 32:7; 42:10; 43:21; Dt 1:19; Jud 11:8; 1 Esdr 8:60; Ezra 8:32). LXX support for NA ηλθαμεν is 2 hits (Num 13:27; 2 Chr 14:10).

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

I don't think ATTIC Koine would have the —αμεν ending.

MT 05:17	AAI3P	ηλθον {61x}	ηλθον (61x) (SAME FORM)
LK 02:16	AAI3P	ηλθον {5x}	ηλθαν 2A (5 out of 5x)
JN 01:39	AAI3P	ηλθον	ηλθαν 2A (5 out of 5x)
JN 04:27	AAI3P	ηλθον	ηλθαν 2A (5 out of 5x)
ACT 12:10	AAI3P	ηλθον	ηλθαν 2A (5 out of 5x)
ACT 28:15	AAI3P	εξηλθον	ηλθαν 2A (without the augment)

#### **MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

I don't think ATTIC Koine would have the —θαν ending.

LXX has MT ηλθον 138x. LXX has ηλθαν 8x (Judg 18:13; 2 Sam 13:36; 17:20; 19:16; 24:7; 2 Chr 25:18; 1 Mac 7:11). LXX is a mixture. **Judg 18:13 has BOTH forms!!**

JN 06:06	IAI3S	εμελλεν {3x}	εμελλεν (SAME FORM) + Jn 6:71; 11:51.
LK 09:31	IAI3S	εμελλεν	ημελλεν (5 out of 5x)
LK 10:01	IAI3S	εμελλεν	ημελλεν (5 out of 5x)
ACT 12:06	IAI3S	εμελλεν	ημελλεν (5 out of 5x)
ACT 16:27	IAI3S	εμελλεν	ημελλεν (5 out of 5x)
LK 19:04	IAI1S	εμελλεν	ημελλεν (5 out of 5x)
JN 07:39	IAI1S	εμελλον	εμελλον (3x)(SAME FORM) + Acts 21:27;
	Rev 3:2		
REV 10:04	IAI1S	εμελλον	ημελλον (1x)('I was about to')

LXX supports BOTH, one case each. (MT = 4 Mac 17:1)(NA = Wis 18:4).

ACT 27:37	IAI1P	ημεν	ημεθα (see Mt 23:30)
EPH 02:03	IAI1P	ημεν	ημεθα (see Mt 23:30)
GAL 04:03	IAI1P	ημεν	ημεθα (see Mt 23:30)
MT 23:30	IAI1P	ημεν	ημεθα NA28 retains ημεν (8x) at Acts 11:11; 16:12; 20:8; Rom 7:5; Gal 4:4; 1 Thess 3:4; 2 Thess 3:10 and Tit 3:3. The word ημεθα does not occur in RP, and occurs 2x in LXX (1 Sam 25:16; Bar 1:19). LXX has ημεν 5x.

JN 09:21	AAI3S	ηνοιξεν {16x}	ηνοιξεν (16x)(SAME FORM)
JN 09:17	AAI3S	ηνοιξεν {2x}	ηνεωξεν (2 out of 2x) + Jn 9:32

LXX support for MT is 18 hits. LXX support for NA ηνεωξεν 2x (Gen 8:6; 3 Mac 6:18).

ACT 12:10	API3S	ηνοιχθη	ηνοιγη (1x)
REV 11:19	API3S	ηνοιγη {2x}	ηνοιγη (2x)(SAME FORM) + Rev15:5
REV 20:12	API3S	ηνεωθη*	ηνοιχθη (1x)
REV 20:12	API3P	ηνεωχθησαν {1x}	ηνοιχθησαν (1 out of 5x)
MT 03:16	API3P	ηνεωχθησαν {4x}	ηνεωχθησαν (4x)(SAME FORM)

LXX too mixed. Also MT too mixed.

---

REV 03:08	RMP SFA	ανεωγμενην	ηνεωγμενην (1x)
REV 10:02	RPP SNA	ανεωγμενον	ηνεωγμενον (2 out of 3x) + Rev 19:11
MT 03:16	API3P	ανεωχθησαν	ηνεωχθησαν (4 out of 4x)
JN 09:10	API3P	ανεωχθησαν	ηνεωχθησαν (4 out of 4x)
MT 09:30	API3P	ανεωχθησαν	ηνεωχθησαν (4 out of 4x)
ACT 16:26	API3P	ανεωχθησαν	ηνεωχθησαν (4 out of 4x)
LXX too mixed.			

---

MT 25:16	AMI3S	ειργασατο*	ηργασατο (1x)
MT 26:10	AMI2S	ειργασατο*	ηργασατο (1x)
MK 14:06	AMI3S	ειργασατο*	ηργασατο (1x)
ACT 18:03	IMI3S	ειργαζετο*	ηργαζετο (1x)

LXX support for MT ειργασατο 4 hits. LXX has analogy to NA with ειργασαντο.

LXX support for NA ηργαζετο 1 hit (Wis 14:8).

LXX too mixed.

---

2CO 12:13	API2P	ηττηθητε*	ησσωθητε (1x)
<b>MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION</b>			

LXX has analogies for both.

---

ACT 02:26	API3S	ευφρανθη*	ηυφρανθη (1x)
-----------	-------	-----------	---------------

LXX has 14 hits for MT ευφρανθη (Dt 2x, 1 Sam, 1 Chr, 1 Mac, Ps 2x, Prov, Eccl, Sir 3x, Bar.).

LXX has 10 hits for ηυφρανθη (Dt, 2 Chr 4x, Judith, 1 Mac 2x, Ps)

---

ACT 17:21	IAI3P	ευκαιρουν {2x}	ηυκαιρουν (1 out of 2x)
MK 06:31	IAI3P	ευκαιρουν	ευκαιρουν (1x)(SAME FORM)
LXX too unclear.			

---

HEB 11:05	IPI3S	ευρισκετο*	ηυρισκετο (1x)
MK 14:55	IAI3P	ευρισκον {4x}	ηυρισκον (2 out of 4x) + Acts 7:11
LK 11:24	IAI3P	ευρισκον	ευρισκον (2x)(SAME FORM) + Lk 19:48

LXX support for MT 4x ευρισκετο. LXX support for NA 1x ηυρισκετο (Gen 5:24).

LXX support for MT 0x ευρισκον, but many analogies in support. LXX support for NA 2x ηυρισκον (Ex 15:22; Dan 6:5).

---

<b>MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION</b>			
---	--	--	--

---

ROM 01:21	AAI3P	ευχαριστησαν*	ηυχαριστησαν (1x)
ROM 03:12	API3P	ηχρειωθησαν*	ηχρεωθησαν (1x)

No support from LXX.

---

ACT 28:27	FMI1S	ιασωμαι {3x}	ιασομαι (3 out of 3x)
JN 12:40	FMI1S	ιασωμαι	ιασομαι (3 out of 3x)
MT 13:15	FMI1S	ιασωμαι	ιασομαι (3 out of 3x)

LXX support 0 hits for MT ιασωμαι. LXX support for NA ιασομαι 9 hits (Dt 32:39; 2 Kgs 20:5; 2 Chr 7:14; Ode 2:39; Hos 14:5; Isa 6:10; 57:19; Jer 3:22; 1sg fut mid ind).

---

<b>MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION</b>			
---	--	--	--

---

ROM 03:31	PAI1P	ιστωμεν*	ιστανομεν (1x)
-----------	-------	----------	----------------

No support from LXX.

---

LK 10:15	FMI2S	καταβιβασθηση* {2x}	καταβηση (2 out of 2x) + Mt 11:23
----------	-------	---------------------	-----------------------------------

LXX support 0 hits for MT καταβιβασθηση, but there are analogies in support. LXX support for NA καταβηση 7 hits (Dt 28:43; Judg 7:11; 1 Sam 10:8; 2 Kgs 1:4, 6, 16; Isa 14:15.)

---

EPH 06:08 FMI3S κομιειται\* κομισεται (2 out of 2x) + Col 3:25  
LXX support 0 hits for MT κομιειται. LXX support for NA κομισεται 1 hits (Sir 29:6).

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

---

LK 04:41	PAPPNN	κραζοντα*	κραυγαζοντα (1x)
----------	--------	-----------	------------------

---

MT 19:29	FMI3S	ληψεται*{7x}	λημψεται (7 out of 7x)
----------	-------	--------------	------------------------

COMPLETED THIS STUDY

---

MT 17:20	AAM2S	μεταβητι* 2A	μεταβα 1A (1x)
----------	-------	--------------	----------------

No support from LXX.

MT 25:36	AAI2P	ηλθετε* 2A	ηλθατε 2A (1x)
----------	-------	------------	----------------

LXX support 5 hits for MT ηλθετε (Dt 1:31; 9:7; 29:6; Jer 7:10). LXX support for NA ηλθατε 4 hits (Gen 26:27; 42:12; Dt 1:20; Judg 1:7).

---

MT 27:04	FMI2S	οψει*	οψη (3 out of 3x)
----------	-------	-------	-------------------

JN 01:50	FMI2S	οψει*	οψη (3 out of 3x)
----------	-------	-------	-------------------

JN 11:40	FMI2S	οψει*	οψη (3 out of 3x)
----------	-------	-------	-------------------

LXX support 7 hits for MT οψει (Ex 6:1; Num 27:13; 2 Sam 3:13; Judith 6:5; Ezek 8:6, 13, 15). The same form οψει is also a noun, 20x in LXX. LXX support for NA οψη 17 hits. NA does not use οψει for verb or noun.

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

---

ACT 07:47	AAI3S	ωκοδομησεν {6x}	οικοδομησεν (1 out of 6x)
-----------	-------	-----------------	---------------------------

ROM 09:15	FAI1S	οικτειρησω*	οικτιρησω (1x)
-----------	-------	-------------	----------------

PHL 02:30	AEPSMN	παραβουλευσαμενος*	παραβολευσαμενος (1x)
-----------	--------	--------------------	-----------------------

No support from LXX.

---

MK 04:29	AAS3S	παραδω	παραδοι (4 out of 4x)
----------	-------	--------	-----------------------

JN 13:02	AAS3S	παραδω	παραδοι (4 out of 4x)
----------	-------	--------	-----------------------

MK 14:10	AAS3S	παραδω	παραδοι (4 out of 4x)
----------	-------	--------	-----------------------

MK 14:11	AAS3S	παραδω	παραδοι (4 out of 4x)
----------	-------	--------	-----------------------

MT 05:25	AAS3S	παραδω	παραδω (4x)(SAME FORM) + Mt 26:16; Lk 22:4, and 1 Cor 13:3). The form παραδοι does not occur in NT Koine.
----------	-------	--------	---

LXX support 7 hits for MT παραδω (Dt 21:10; 28:7; Josh 2:14; Judg 11:9; 1 Mac 16:18; Mic 6:16; Isa 47:3).). The LXX 1x support for NA (1 Mac 11:40).

---

LK 07:04	FMI2S	παρεξηει*	παρεξη 2F (1x)
----------	-------	-----------	----------------

No support from LXX.

1CO 11:23	IMI3S	παρεδιδοτ*	παρεδιδετο (1x)
-----------	-------	------------	-----------------

No support from LXX.

MT 26:39	AAM3S	παρελθεω* 1A	παρελθατω 2A (1x)
----------	-------	--------------	-------------------

LXX support 1 hits for MT παρελθεω (Judith 5:21). LXX support 2x in NA (Gen 30:32; Sir 14:14).

---

MK 14:69	RAPPMD	παρεστηκοσιν*{1x}	παρεστωσιν (1 out of 3x)
----------	--------	-------------------	--------------------------

LK 19:24	RAPPMD	παρεστωσιν {2x}	παρεστωσιν (2x)(SAME FORM) + Acts 23:2
----------	--------	-----------------	--

LXX support 2 hits for MT παρεστηκοσιν (1 Sam 25:27; Judith 11:13)). LXX support 0x in NA. MT confusing as it has BOTH forms. Here NA conforms all to one spelling.

---

REV 19:15	AAS3S	πατασση*	παταξη (1x)
-----------	-------	----------	-------------

LXX support 0 hits for MT πατασση. BUT Accord. has MT = NA here. LXX support 19x in NA (3sg aor act subj).

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

---

JN 04:07	AAI	πιειν 2A {5x}	πειν 2A (5 out of 5x)
JN 04:09	AAI	πιειν 2A	πειν 2A (5 out of 5x)
JN 04:10	AAI	πιειν 2A	πειν 2A (5 out of 5x)
1CO 09:04	AAI	πιειν 2A	πειν 2A (5 out of 5x)
1CO 10:07	AAI	πιειν 2A	πειν 2A (5 out of 5x)

LXX support for MT 44 hits. Strangely, no LXX support for NA πειν.

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**  
WHO ELSE USED THIS SPELLING?

---

REV 04:07	PMPSMD	πετωμενω*	πετομενω (1x)
LXX has analogy for NA. LXX not in MT.			
LK 06:11	AAO3P	ποιησειαν*	ποιησαιεν (1x)
ACT 02:25	IMI1S	προωρωμην*	προορωμην (1x)(LXX quote; Ps 16:8)
LXX supports MT 1x (Ps 15:8). LXX no support for NA.			
ACT 05:36	API3S	προσεκληθη*	προσεκλιθη (1x)
LXX supports MT 1x (Esth 8:1). LXX no support for NA.			
MT 08:04	AAM2S	προσενεγκε 2A {3x}	προσενεγκον 2A (1x)
MK 01:44	AAM2S	προσενεγκε 2A	προσενεγκε 2A (2x)(SAME FORM) + Lk 5:14
LXX supports MT 1x (Lev 9:2). LXX no support for NA but has analogies.			

---

LK 06:48	AAI3S	προσερρηξεν*	προσερηξεν (2 out of 2x) + Lk 6:49
LXX supports neither.			

---

MT 05:01	AAI3P	προσηλθοн {15x}	προσηλθαн 2A (2 out of 15x)
LK 13:31	AAI3P	προσηλθοн 1A	προσηλθаn 2A
LXX supports MT 11x προσηλθοн. LXX no support for NA προσηλθαн, which is odd.			

---

LK 19:16	AMI3S	προσειργασαто*	προσηрғасастано (1x)
LXX supports neither.			
HEB 10:22	REPPMN	ερραντισμενοι*	ρεραντισμενои (1x)
LXX supports MT indirect with ερραντισθη (2 Kgs 9:33). No support for NA.			
ACT 04:09	REI3S	σεσωσται*	σесωстай (1x)
LXX supports MT indirect with σεσωσμενη, σεσωσμενои, σεσωсмeнoн, σeсoвaсmеnoс, σeсoвaсmеnouс (10x; Josh 8:22; 10:33, 40; 2 Mac 1:11; Job 18:19; Sol 17:17; Obad 21; Isa 66:19; Jer 51:14, 28). No support for NA.			

---

LK 22:32	AAM2S	σтeриxiоn* {2x}	σтeриsoн (2 out of 2x) + Rev 3:2
No support for MT. Direct support for NA (2sg aor act imper), 12x (Judg 19:5, 8; Ps 50:14; Sol 16:12; Ezk 6:2; 13:17; 21:2, 7; 25:2).			

**MAYBE THIS IS A GOOD CANDIDATE FOR FURTHER INVESTIGATION**

---

ACT 09:22	IAI3S	σунeхunнeн*	σунeхunнeн (1x)
No support for either.			
ACT 07:26	IAI3S	σунηлaсeн*	σунηлaсeн (1x)
LXX supports MT indirect with σунηлaсaн (2 Mac 4:42). No support for NA.			

---

ACT 10:45	AAI3P	σунηлaтoн	σунηлaтaн (1 out of 3x)
ACT 10:23	AAI3P	σунηлaтoн	σунηлaтaн (2x)(SAME FORM) + Acts 21:16
LXX supports MT direct 7x with σунηлaтoн (Ex 32:26; Josh 11:5; Judith 1:6, 11; 1 Mac 9:14; 12:47; 15:10;). No support for NA σунηлaтaн.			

---

GAL 02:18	PAI1S	σунiстeмi	σунiстaн (1x)
-----------	-------	-----------	---------------

ROM 16:01 PAI1S	συνιστημι	συνιστημι (1x) (SAME FORM)
LXX supports neither.		
2CO 10:18 PAPSMN	συνιστων*	συνιστανων (1x)
LXX supports MT direct with συνιστων (2 Mac 9:25). No support for NA.		

1CO 07:05 AAS2P	σχολαζητε*	σχολασητε (1x)
2CO 12:09 PMI3S	τελειουται*	τελειται (1x)
ACT 14:19 RAI	τεθναναι* 2P	τεθνηκεναι (1x)
JN 17:06 RAI3P	τετηρηκασιν*	τετηρηκαν (1x)
LK 06:38 PMPSNA	υπερεκχυνομενον*	υπερεκχυννομενον (1x)
1CO 05:10 IAI2P	οφειλετε {3X}	ωφειλετε (1 out of 3x)
JN 13:14 IAI2P	οφειλετε	οφειλετε (2x) (SAME FORM)
HEB 10:37 FAI3S	χρονιει*	χρονισει (1x)

#### WORDS WITH INFIXED —μ— (37 cases)

##### VERBS

ACT 01:11 APPSMN	αναληφθεις	αναλημφθεις (1x)
ACT 01:02 API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
ACT 01:22 API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
1TM 03:16 API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
ACT 10:16 API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
MK 16:19 API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
COL 03:24 FMI2P	αποληψεσθε	απολημψεσθε (1x)
PHL 03:12 API1S	κατεληφθην	κατελημφθην (1x)
ACT 01:08 FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
ACT 02:38 FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
JN 05:43 FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
JN 16:24 FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
MT 21:22 FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
JAS 01:07 FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
JAS 01:12 FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
1CO 03:08 FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
1CO 03:14 FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
MT 10:41a FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
MT 10:41b FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
JN 16:14 FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
MT 19:29 FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
JAS 03:01 FMI1P	ληψομεθα	λημψομεθα (1x)
LK 12:40 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MK 12:40 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
LK 12:47 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
ROM 13:02 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
ROM 13:02 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MT 20:10 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MT 20:10 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
LK 20:47 FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
LK 17:34 FPI3S	παραληφθησεται	παραλημφησεται (2 out of 2x)
LK 17:35 FPI3S	παραληφθησεται	παραλημφησεται (2 out of 2x)
GAL 06:01 APS3S	προληφθη	προλημφθη (1x)
JAS 02:09 PAI2P	προσωποληπτειτε	προσωπολημπτειτε (1x)

ACT 23:27	APPSMA	συλληφθεντα	συλλημφθεντα (1x)
LK 02:21	API	συλληφθηναι	συλλημφθηναι (1x)
LK 01:31	FMI2S	συλληψη	συλλημψη (1x)

#### SORTED ACCORDING TO BIBLE BOOK

##### VERBS WITH INFIXED —μ— (37 cases)

1CO 03:08	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
1CO 03:14	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
1TM 03:16	API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
ACT 01:02	API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
ACT 01:08	FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
ACT 01:11	APPSMN	αναληφθεις	αναλημφθεις (1x)
ACT 01:22	API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
ACT 02:38	FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
ACT 10:16	API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
ACT 23:27	APPSMA	συλληφθεντα	συλλημφθεντα (1x)
COL 03:24	FMI2P	αποληψεσθε	απολημψεσθε (1x)
GAL 06:01	APS3S	προληφθη	προλημφθη (1x)
JAS 01:07	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
JAS 01:12	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
JAS 02:09	PAI2P	προσωποληπτειτε	προσωπολημπτειτε (1x)
JAS 03:01	FMI1P	ληψομεθα	λημψομεθα (1x)
JN 05:43	FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
JN 16:14	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
JN 16:24	FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
LK 01:31	FMI2S	συλληψη	συλλημψη (1x)
LK 02:21	API	συλληφθηναι	συλλημφθηναι (1x)
LK 12:40	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
LK 12:47	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
LK 17:34	FPI3S	παραληφθησεται	παραλημφθησεται (2 out of 2x)
LK 17:35	FPI3S	παραληφθησεται	παραλημφθησεται (2 out of 2x)
LK 20:47	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MK 12:40	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MK 16:19	API3S	ανεληφθη	ανελημφθη (5 out of 5x)
MT 10:41a	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
MT 10:41b	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
MT 19:29	FMI3S	ληψεται	λημψεται (9 out of 9x)
MT 20:10	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MT 20:10	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
MT 21:22	FMI2P	ληψεσθε	λημψεσθε (5 out of 5x)
PHL 03:12	API1S	κατεληφθην	κατελημφθην (1x)
ROM 13:02	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)
ROM 13:02	FMI3P	ληψονται	λημψονται (4 out of 4x)

##### WORDS WITH INFIXED —μ— (14 cases)

###### NON-VERBS

1TM 03:02	ADJ	ανεπιληπτον	ανεπιλημπτον (adj fem sg nom)(2x)
1TM 06:14	ADJ	ανεπιληπτον	ανεπιλημπτον (adj fem sg nom)
1TM 05:07	ADJ	ανεπιληπτοι	ανεπιλημπτοι (adj masc pl nom)(1x)
1PT 01:17	ADVERB	απροσωποληπτως	απροσωπολημπτως (1x)
JAS 02:01	NOUN	προσωποληψιαις	προσωπολημψιαις (noun fem pl dat)(1x)
ROM 02:11	NOUN	προσωποληψια	προσωπολημψια (noun fem sg nom)(3x)

COL 03:25	NOUN	προσωποληψια	προσωπολημψια (noun fem sg nom)(3x)
EPH 06:09	NOUN	προσωποληψια	προσωπολημψια (noun fem sg nom)(3x)
1TM 04:03	NOUN	μεταληψιν	μεταλημψιν (noun fem sg acc)(1x)
PHL 04:15	NOUN	ληψεως	λημψεως (noun fem sg gen)(1x)
LK 09:51	NOUN	αναληψεως	αναλημψεως (noun fem sg gen)(1x)
ACT 10:34	NOUN	προσωποληπτης	προσωπολημπτης (noun masc sg nom)(1x)
ROM 11:15	NOUN	προσληψις	προσλημψις (noun fem sg nom)(1x)
1CO 12:28	NOUN	αντιληψεις	αντιλημψεις (noun fem pl acc)(1x)

VERBS WITH INFIXED –ν–

ACT 09:22	IAI3S	συνεχυνεν*	συνεχυννεν (1x)
LK 06:38	PMPSNA	υπερεκχυνομενον*	υπερεκχυννομενον (1x)
MT 23:35	PPPSNN	εκχυνομενον*	εκχυννομενον (4 out of 4x)
MT 26:28	PPPSNN	εκχυνομενον*	εκχυννομενον
MK 14:24	PPPSNN	εκχυνομενον*	εκχυννομενον
LK 22:20	PPPSNN	εκχυνομενον*	εκχυννομενον
2CO 03:06	PAI3S	αποκτεινει*	αποκτεννει (1x)
REV 06:11	PMI	αποκτεινεσθαι*	αποκτεννεσθαι (1x)
MT 10:28	PAPPNG	αποκτεινοντων {1x}	αποκτεννοντων (1x)

END OF DOCUMENT

30 DECEMBER 2014